DECLARATION by APPLICANT: अवेशक द्वार योगण पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance; if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance
 was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) में भोषणा करता हैं कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सबी है। चरि कोई विवरण एवं कथन असन्य राजा जात है तो मेरी सहायता निरास की जा सकती है।
- 2) भी द्वार जो सतायता गरि "कोशिका फाउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की चूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में पए गया है।
- मै पुष्टि करता है कि जिस स्वापता हेंद्र यह प्रार्थना की गई है, उस राति का मारितक या सकत हिस्सा किसी अन्य फ्रोटानियोडकाबीमा कम्पनी से न तो तित्य है और न ही पविषय में लेगा।

AGREEMENT by APPLICANT (SPREE SIT WIT)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्य पर अपने हमाध्य पा अंगते की छाप लागकर, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका पराईडेशन और उसके न्यासीयों " को आध्युत करता हूँ कि मेरा लाम, पता, फोटो और जो विकाण इस प्रत्य में मंत्रित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, पाणन/प्य दूसरे उर्दरम से जुड़ी गतिविधियों ओर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसानित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्य का विवास मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका पराउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आपेटक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटों और विकाण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अदिम और बाध्यकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION : आवेरक' के इताकर या आंद्रेड का निवान

WHam Singh.

AGREEMENT by HOSPITAL (EPRING DRI WIRL)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी की ओर से मामले-पोणी को "कोशिका फाउन्देशन" से बितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य य स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो नांगन और न ही पविष्य में बितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से उक्त ग्रेणी-पामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्देशन" में निफारिश/विपति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा मदर किसी अन्य स्थापन से महायता है। इस पूर्ण में स्थापन से का अस्थापन द्वितीय पर उक्त ग्रेणी-पामले हेतु किसी अन्य ग्रेण संस्था या किसी अन्य सम्यापन से सहायता लेने का अधिकार मुर्ग्यस्त है। इस पूर्ण में स्थाप करता जी कि अस्थातल द्वितीय पर उक्त ग्रेणी-पामले हेतु किसी ग्रेण संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लोगे।

- 2. "कोशिका फाउन्हेंशन" से ली व्यं सहायत केवल वितिय प्रकृति की है। सेगी पर हस्पताल द्वारा में व्यं सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव सेगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रवास नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिल्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिल्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE
स्थीकृती के लिए संस्तृति

Date of Surgery
अपरेशन की तरीख

Dr. Bhath Singh
(Name, Dealgraphin & Stamp of Authorised Signatory
(Name of Dr. Bhath Singh
(Name of Dr. Bhath